



BORSSZEM JANKÓ

IGY —



— kezében a pajzsával, akarjuk őt viszontlátni.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban : Budapest, Ferencziek tere 3. sz. Előfizetési díj : Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2|frt.

Megjelen minden vasárnap.

Egyes szám ára 18 kr.

Dicsőség.

SEMMI sem tart itt örökké,
 Mindennek van vége.
 Mindnyájunkat a rög föld bé,
 Ha mécsünk kiége.
 Kinek-kinek meg köll halni; —
 Ha kell, hát hadd légyen!
 A halál nem, csak a talmi
 Becsület a szégyen.

Kormányok is jönnek s mulnak,
 Silányok is, jók is;
 Néha a falhoz szorúlnak
 Korszakalkotók is.
 Jobb, ha bukik, mint ha tesped
 Tisztességes kormány;
 Államférfiak ha esnek,
 Nem esnek egyformán.

Dibdáb ember tottyan bután
 S lesz belőle — púrosz;
 Futkos urak s papok után
 S balfelé megjúhoz.
 Wekerleék, hogyha buknak,
 Buknak sokkal szebben:
 Végin a diadalutnak,
 Dicső küzdelemben!

Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



☆ Nekem tetszi o generál
 gráf Pangrácz képviselő ór.
 Ű mindik garembáskodjo o
 zsidúkol, ozetán elpono-
 szoljo, hojd ütet o zsidúk
 abczogolták o mozeom-kerbe,
 pedig hát ű nem is von
 ed ánteszemít, sűt nojdon sze-
 ret o zsidókot; épend ozért
 leczezi is űket mek. Erül jotjo
 eszembe oz enyim szumszéd
 oszongy, o Záli Blau. Vo-
 lohángyszor alvasok o zsar-

nált, mindetik kiobáljo és rijo oz üvé Makszli jereke,
 ógy hod nem értem ed betöt se nem obul, omít alva-

sok. Hát edszer bemedjek hazá és mandak: »Odjon,
 édes szumszéd oszongy, sináljun már volomi rend
 ovol o jerekel, mert eszet mán nem kiáloni lehet!«
 Omire osztot felett o Záli Blau: »Odjon hodjo el,
 édes szumszéd oszongy! Már igozán nem is todom,
 mit sináljom ovol o rusz külükkel. Egész nop min-
 dig ötöm, hod ledje neki jú kedve, és mégis fultana-
 son büg!«

☆ O Zálme Fefferkränzl edszer idj modjeróztó
 o telegráft mek: »Von ed igen nojd kotyo, onok
 példool Bécsba o forkárjáró ráhágják és íthund elkezdí
 arditozni.« Én ódj tonálok, hojd o modjor lojalitát
 is von ed ílejen telegráf, sopánsak mekfordítvo: Bécsbe
 o fejére topossák, és íthun sováljo o forkáját.

☆ Mi kölönbség von o renonziáczió és o
 denonziáczió küszte? O renonziáczió von ed fén-
 gyes akt, omíbe oz egész odvor veszi részt. O denon-
 cziáczió von ed sűtét akt, omíben sok ednél odvo-
 roncz veszi részt.

☆ Alvasok, hojd o herr fűn Wekerle exelencz
 fogjo segiteni ed pair-subbal, omível okorjo o fűren-
 deházbo beexpedirozni 20-30 ój mágnátot. Nem
 valná-i sokol akosap per subbal kexpedirozni on-
 nant hós-harmincz fű oreságt?

☆ O Záli Mandelbogen dísekedte mogát o szam-
 széd oszongy, o mádáme mádáme Netti Finklstein
 elütte: »Gatt! Milejen ed fájn szobo ór von nekem!
 Gandaljon csok mádáme, mádáme Finklstein: min-
 den héten kétszer veszi fűl ingt!« — Feleli o má-
 dáme, mádáme Finklstein: »Páketell! Nekem von ed
 szobo ór, omí mindenop veszi fűl ed tisztó ingt!« —
 Kérdezi boszonkodvo o Záli: »Odjon, hát okor o
 király; hángy ingt veszi fűl?« — »O király?« felett
 o mádáme, mádáme Finklstein — »o király leteszi,
 fűlveszi; leteszi, fűlveszi.« — O gráf Czopáre oreság
 bizemoson osztot gandal, hojd ű von oz o bizemos
 ing, omít o király leteszi, fűlveszi; leteszi, fűlveszi.

☆ Alvasom, hojd oz asztrák porlementbo o
 Schneider onteszemít képviselő oreság o zsidúk elen
 hoszó retórikban döhöngi O gimnáziszt fiomtól todom,
 hojd ed retórikos olotk híják kria verbálesz. De von
 kria aktiva is. Erge — hod én is gimnáziumól beszél-
 jem — oro o bécsi szűnokro nekem sak sopán oz o
 mekjedzém, vűltekép jú kívánságam von, hojd:
 Schneider e kria! — még pedig ed kria aktiva.

☆ Hijábo larmentirozták ongyit Bécs elen.
 Mégis jú, hojd von ed Bécs. Mert ho nem valná ed
 Bécs, hát okor hun intéznének el o modjor dlodoj-
 lomtul o sarsát?

A tőzsdén.

Moczl Lindenblüh. — Háló istenek!... o szerbiai
 dalag is szerencsésen el von intézve.

Frojem Glühworm. — Hodhod?

M. L. — Nodjon ecerő: Haas és Deutsch átvesznek oz
 egész Königreich Serbien.

Éjjeli támadás.



Apponyi a lajtorjája —
Szapáry mászik fel rája.
Mig lámpását takargatja,
Ugron Gabi tologatja.
„Látom, látom! Nekem szól!”
Mond Wekerle, s figyel jól,



Létrá recssen, Gyula szédül —
Bukik a ház födeléről.
Gabi — fuccs a segítsége —
Nagyot zuhan fenekére.
„Megbuktatok csakumpak!” —
Sándor jóízűt kaczag.

Viczvárdi Kalemurszky Viczibáld

szóficzaviczamodásai.

(A »Központi« fülkéjében.)

Bécsi Derby-nap.

— Kalemurszky Viczibáld külön sport-jelentése. —



Ki gondolta volna, hogy az angolos *Douglas* magyarán *dög lesz?* *Bus bizony a helyzet. Kin azt látni.* Így hát már nagy feltűnést nem okoz ma, hogy Deák F. óta másodszor kapott léket a *lustkandl.* *Nem marad is ott maradt,* s hogy a *Festetich Tassilo* va se *fenegyerek* már — *mágus* uccse! nem hittem volna.

*

? Turpin az olaszoknak adta el kitünő találmányát. Már ez turpinság.

? Turpin az olaszoknak adta el a robbantó szert s a francziák pukkadnak tőle.

A „Borsszem Jankó“ tárczája.

Tanulságos heti adomák és mesék.

— A bő és a szűk ház. —

Harun-al-Rasid, a dicső kalifa — ragyogjon az ő árnyéka — hogy megértse népei buját-buját, álruhában járt közöttük s megleste őket. Ugyan-így cselekedett, ha főtanácsosait akarta megismerni. Koldusrongyokba bujva elmegy az egyik udvartartója, Abu-Bekr portája elé s így szól:

— Kegyelmes ur! A hosszú ut elcsigázott: mutass nekem zugot, ahol álomra hajthatnám fejem.

— Te bolond! mondja neki Abu-Bekr. Nagyon sokan vagyunk; magunk is alig térünk. Mehetsz Isten hírével!

Harun-al-Rasid megy a másik udvartartójához, Tefik-Ibrahimhoz.

— Kegyelmes ur! így szól hozzá a koldusnak öltözött uralkodó. A hosszú ut elcsigázott: mutass nekem egy zugot, ahol álomra hajthatnám fejem.

— Hová gondolsz, te együgyű! Kevesed magammal vagyok, hát szűk is az én házamban a hely.

Másnap maga elé hivatja a fejedelem Abu-Bekrt.

— Megértettem, hogy sokad magaddal vagy s alig tértek meg a házadban. Parancsolom, hogy fele házi néped legott költözködjék ki onnan.

Azután maga elé hivatja a fejedelem Tefik-Ibrahimot.

? Holló Lajos főkép azért haragszik, hogy az »Egyesült hirlapkiadó vállalat« az ő lapját meg nem Vészi.

? Az egyik fagyos szent Wekerlének a javára dolgozott. Tudni illik *Pongrácz* a kilépésével *boni facet.*

? Hiába reménykednek a klerikálisok Héderváry gr. marad horvát bánus és nem lesz az ő kedvükért pléh bánus.

? Kulán egy asszony meghalt napszúrásban. Ez már aztán káni-kula.

? Ha Szapáry Gyula terve sikerülne és az új választásokat elrendelnék, akkor volna csak az ő választó kerülete igazán *Temes.* (*Hát a másik „9“ hol marad?*)

? A krizist nagyban előmozdítja a hypokrizis.

? Ha az egész szabadelvű párt jutna oppozícióba, csak akkor juthatna Apponyi pozícióba.

? Pongrácz Károly gf ur a házban kijelentette, hogy többé sohasem lesz Wekerle követő. Többet mondok: többé nem lesz követő ő.

Nép-rigmus.

(Kérdezzetik *Zichy* Nándor gróftól a *Bessenyei* Ferkóknak.)

Hát a kormány él-e még?

Hát reformja ép-e még?

Rád-e, rád-e, rád-e kényszerítl még?

— Azt adták tudtomul, hogy kevesed magaddal lakol egy házat. Parancsolom, hogy a város legszegényebb lakosaiból ötvenet fogadj fűded alá!

*

Wekerle kopogtat.

A papok azt panaszolják: sokan vannak a házban, nem fogadhatják be

Wekerle aztán így fog szólni:

— Papok, sokan vagytok. Egy részeteknek ki kell hurczolkodnia. Ti meg, mágnás urak, kevesen vagytok; ötven emberemet fogom a házatokba küldeni.

— F a v á g á s. —

Volt egyszer egy szegény ember, aki így szólt a fiuhoz:

— Hallod-e fiam! Ha jól viselkedel, *vághatsz fát.* De ha rosszkodol, akkor *muszáj fát vágnod!*

*

A főrendiek vághattak volna fát, de nem költött nekik.

Már most muszáj lesz nekik — megszavazni azt a házassági törvényjavaslatot.

— A pör. —

Az esett malacson összevezett a két cigány, a Muki meg a Rása. Mentek a pap elejibe, tegyen igazságot. A pap a Muki cigánynak ítélte oda a

Nyilatkozat.

*A napidíjasok mozognak. Mi is moz-
gunk, csakhogy több a hasznunk belőle.*

A sajtukukaczkok.

Diák ismeretek tára.

— Terjeszti Bukovay Absentius. —



— Ha egy Szapáry-Apponyi-kormány jönne létre, bátran bele vehetnének engem is a kabinétbe. Nagyszerűen tudok ám én bukni.

— Azért a kormánynak mégis csak az én professorom Sággy teszi a legnagyobb szolgálatokat. Valahányszor felszólal, mindannyiszor a hazafiúi aggályokkal együtt a képviselőket is elaltatja.

— Nálam a szükségbeli, meg a kötelező, rendszerint együtt szokott járni.

— Miből fog megélni Szilágyi Dezső, ha megbukik és ismét professor lesz? Mert biz én ilyen radikális és hitetlen embert nem fogok hallgatni.

malacgot, amiért azután Rása vakmerő beszéddel illette a papot.

— Hallod-e te Rása, megbecsüld magad! Ne felejtsd, ki előtt állasz! mond a pap.

— Fétistelendí urám, feleli a Rása; há á fétistelendí úrrúl lésédém á tudományát, á fétistelendí ur is csak olyan ember mint én!

*

Polonyi ur is, amidőn Szilágyi Dezsővel vitatkozik jogi dolgokban, éppen ilyen Rása-logikával él.

— Az új gazda —

A medgyesi szász, Baldrian Hammelfutter, a Kalotaszegen vett egy kis telket házzal. A jó falubeliek szívesen fogadták s minden este más-más telkes gazda hitta meg magához vacsorára. Ez nagyon tetszett a szász atyafinak. »Bizony szép szokás!« m ndá Baldrian Hammelfutter. Egy este aztán a gazdák otthon lepték a szász atyafit. »No Baldorján, ma nálad vacsorálunk!« mondák. »Mi a kő ütött hozzátok?« szörnyűködött a Baldrian Hammelfutter. »Ez nálunk Mediásban nem szokás!«

*

Mikor a püspökök és mágnások vesznek meg egy régi hiteliű lapot a magok céljainak előmozdítására, az rendjén van. De ha liberális emberek ugyanezt cselekszik, akkor »ez Mediásban nem szokás!«

Új szövetség.

KérjeteK és megadatik, zörgesseteK és megnyitátik, keresseteK és találni fogtok.

Újabb szövetség.

KérjeteK és az mondatik: majd meglátjuk. (Lásd Bécs) ZörgesseteK és azt felelik: kívül tágasabb. (L. főrendiház.)

KeresseteK... De mi az obszemét keresnéteK? Tán új minisztereK? Sose fáradjatok. Ime Szapáry Gyula magától is ajánkozik.

CYCLOPAEDIA.

Bérlő = orgyilkos. — Generalsaft = A Pongrácz K. gf. mondásai. — Lázadó = patika-kontó. — Szobor = toast. — Telefon = gentry-klub. — Báró = a Szapáry Gyula gróf sóhajtásai.

Fületlen gombok.

— A lustaság netovábbja, ha valaki röstel a földdel fogrogni.

— Az ember legnyugodtabban párbajozhatik egy életbiztosítási ügynökkel.

— Pap és eklézsia. —

Káldorosban volt egy pap, aki sehogy sem tudta megnyerni az eklézsiaja szeretetét. S mert nem mozdult ki a pap, kapja magát az eklézsia: s ez vándorolt ki a szomszéd Pásztaszögére s ott hagyta a papot templomostul. Így tartott ez vagy fél esztendeig. Ekkor megunta a pap a dolgot, maga is elköltözködött Káldorosról, amire az egész eklézsia ismét visszatért a falujába.

*

Az Apponyi-Szapáry-kabinét sem járna jobban, mert bizony a kormánypárt elmenne lakni a szomszéd — Pásztaszögére, s magába maradna a kabinét, mint a káldorosi pap. Csakhogy ez nem tartana ám félesztendeig!

— A tréfi. —

Bemegy a zsidó a rabbijához és kérdezi: »Rebelében, szabad-é nekem sonkát ennem?« Feleli ijedten a pap: »Hová gondolsz te istentelen! Már hogy volna szabad?« »Hm!« feleli a zsidó, »de hiszen látam, hogy maga a rebbe is megeszi a tréfit.« »Ugy ám,« mondja a pap, »de én nem kérdezek!«

*

Kérdezi Szilágyi Dezső a püspök uraktól, hogy Francia-, Olasz- és Németországban s Belgiumban miért lehet polgári házasság? Amire a magyar püspök urak azzal felelhettek volna: »de azok nem kérdeztek ám!« (Csakhogy nem így feleltek.)

Kérdőjelek.

Élve-e, halva-e

A kormány immáron?

Széna-e, szalma-e,

Mi lesz még a nyáron?

Gyöz Wekerle Sándor?

Avagy Zichy Nándor?

A felség mit mondott? —

Ez okoz most gondot.

Omlik-e, bomlik-e

A hatalmas többség?

Erkölcse romlik-e,

Nehogy szétkergessék?

Mer-e balra menni,

Ellenzékké lenni?

Vagy kész úr-cserére,

Mert petyhüdt a vére?

Biztatást mit kapott

Wekerle a burgban?

Vagy diktál a pap ott?

S kegyben a főúr van?

A főrend megegyez?

Vagy meghuszonegyez?

Magyar nemzet hasznát

Ujra leszavaznak?

Készül-e titkosan

Egy kis compromissum?

Szapáry hangosan

Mért dadogja: „hic sum“?

Neki szánva tán a

Jövendő kormánya?

S Ugron ebbe megy be

Apponyival egybe?

A reform esik-e,

Vagy csupán Szilágyi?

Bécsben ezt lesik-e?

S mik Vlasicsnak vágyi?

Igaz, hogy ő lép be

Dezső örökébe?

Hát a nemes Csáky

Rudja még nem áll ki?

Együtt állnak, esnek?

Avagy csak foltoznak?

Nehányat kitesznek

S néhányat behoznak?

Tán maguk sem győznek.

De sok mást lefőznek?

Ballasztot kivetnek —

S markukba nevetnek?

Sehol egy felelet,

Mind csupa kérdőjel.

S mind felett — úgy lehet

Nevetünk idővel.

Mi ma kétes szörnyen,

Megoldódik könnyen.

Jó, bölcs a királyunk,

Bízunk benne s várjunk.

A krízis.

Bécs, máj. 30. d. u. 5 ó. 30 p.

A krízis minden pillanatban várható. Wekerle épp most értekezett Szilágyival.

Bécs máj. 30. d. u. 5 ó. 25 p.

Most valamivel jobban vagyunk, de a veszély még nem múlt el. Wekerle minden pillanatban elmehet a Hofburgba.

Bécs máj. 30. d. u. 5 ó. 26 p.

Ismét rosszabbul vagyunk valamivel, de a reményt még nem kell földadni.

. . . . 5 ó. 27 p.

Hála istennek, megint jobban vagyunk. Wekerle Kálnokyval fog értekezni.

. . . . 28 p.

Semmi kilátás javulásra. Reménység pókháló-szállat eltépheti következő pillanat.

. . . . 28 p. 5 m. p.

Amint mondtuk, nem szabad a reményt elveszíteni; most is csak azt mondjuk. Soha sem volt több kilátás javulásra.

. . . . 28 p. 10 m. p.

Bal sejtelveink nem csaltak. Ott állunk, hogy a legrosszabbtól is lehet tartani, ha csak, amit bátran remélhetünk, kedvező fordulatot nem vesz az aggasztóvá válható biztató helyzet.

FÖRENDI AQUARIUM.



— Azt a Wekerle-csukát közibéjök!

Apró hírek

= **Személyi hírek.** *Pongrácz Károly gróf* nyugdíjazott generális ur, mint örömmel értesülünk, állandóan a neve második szótágjába tette át lakását. — *Ugron Gábor* non-plustramontán, saját érdekű vasutügyeiben Erdélybe rándult.

* * *

‡ **Lutzenbacher Pál** tűzifa-mágnásnak és koczakő-főrendnek pechje van nyilvános szerepléseivel. A főrendiházban a többi grófokkal együtt megbuktatta a polgári házasságot — ezzel magára haragította a polgárságot; Bécsben pedig a Derby-versenyénél egy rossz gebéjével elbuktatta a többi lovat — ezzel magára haragította a mágnásokat. Mindezeknek most már az a kívánsága, hogy legyen a papoké szőröstül-bőröstül és velük együtt menjen a — mennyországba

* * *

= **Az új Dunahidra** valami százötven pályázat érkezett be. Mennyi pontifex!

* * *

‡ **Az angol tüzoltók** eljöttek tanulni Budapestre. A főváros fekvését gyönyörűnek találták. A vágóhidat megbámulták; hanem ami végett jöttek, azt nem látták: *tisztességes tüzet*. Azt hihették rólunk, hogy már nem is gyujtogatunk, vagy hogy az ilyen tüzes nációznál mindig van egy kis parázs tűz. Vóni van is, hanem mindig ki is alszik a maga emberségéből, lévén a mi tüzünk szalmaláng.

* * *

⊕ **Bővített közmondás.** Minden ut Rómába vezet, csak hogy Bécsen át.

* * *

‡ **Sárgaláz** hire érkezett Triesztből. Már némelyek attól félnek, hogy hozzánk is behurczolták ezt a betegséget. Azt is rebesgették, hogy Szécsen Antal és elvtársai megkapták a sárga lázt. A közönség megnyugtatóra kijelentjük, hogy az illető urak fekete-sárgalázban leledzenek.

* * *

Ⓛ **A főrendek** megfordított anabaptisták: a polgári házasságról másodszor is leszednék a keresztvizet.

* * *

‡ **Széchenyi Béla** grófról a »Magyar Állam« már nem tud egyebet mondani, hát csak azt mondja róla, hogy »dilletáns politikus«. Persze hogy az. De a diletánsok nem is szoktak pénzt elfogadni a működésükért.

* * *

□ **Az már nem szép.** Tudnillik ifj. *Ábrányi Kornél* urtól, hogy amikor a jogarát átengedte és a Deák tradícióit al pari adta el, ki nem kötötte, hogy a »Pesti Napló« ezen-túl is mindig odategye az Apponyi neve mellé ezt a két szót: »nemzet vezére«. A szem már ezt úgy megszokta, hogy most már hiányzik e jelző az olvasónak. No meg Apponyinak is.

* * *

☆ **Szép carrière.** A *Szapáry* Laczika még nem is miniszter, és máris interpellációkat intéznek hozzá. A minap is meginterpellálták az iránt, hogy: 1 szőr. Hol a czuczli? 2-szor. Hol a pelenka?

* * *

‡ **A „Hazánk“** üldözi a liberális pártot, amely — mint történelmi párt — numerál ugyan, de nem prae.

* * *

= **Azt mondják,** hogy Bécsben azért szeretik a meggondolatlan Wekerlével szemben annyira Szapáry Gyulát, mert ő jól megrágja a szót.

* * *

× **A főrendiház** azt szeretné, hogy az egyházpolitika Csáky szalmája legyen. Pedig az nem szalma, hanem széna, amely rendén is van.

* * *

∨ **Szapáry Gyula** gf az egyházpolitikai nehéz helyzetet nem képes megoldani. De a püspökök saruit igen.

* * *

+ **Szapáry Gyula** gr. — ha *Apponyival*, *Zichyvel*, *Ugronnal* alakitana minisztériumot — a házban elszavalhatná belépő program gyanánt a következő verset:

*Hentzy-szobor vagyok,
De fájnak minden tagjaim.*

* * *

× **Szenzációs hír.** Feltűnésben és reklámban dolgozó hazafias négykrajczáros lapjaink figyelmébe ajánljuk kidolgozandó témának a következő »meglepő« hirt. A bécsi udvar azért ellenzi a kötelező polgári házasságról szóló javaslatot, mert nincs meg benne az a rendelkezés, hogy az egyházi szertartás eltiltatik. Miután a polgári kötés után az egyházi áldás kinyerésére mód van nyújtva, a bécsi udvar és a kamarilla nem tartja a javaslatot elég liberálisnak.

* * *

□ **Megfoghatatlan,** hogy a döntő körök a mai válságos időben nem gondolnak a ház nagy névtelen-jére, aki képes volna az országot a hinárból kiemelni. Mert hiszen közhit szerint ő mindenre képes.

* * *

● **Megczáfolják** azt a hirt, hogy *Szapáry Géza* gr. klerikális alvezér ur Párisba megy a főrendiházi második szavazás elől. Sőt ellenkezőleg, friss erővel fog működni és vezetni. Lesz tehát megint papczug meg abczug.

* * *

+ **Minő szerencse!** Tudni illik a kormánypártra nézve, hogy van a kebelében egy *Nagy Sándor* is, aki okvetlenül meg fogja oldani e nehéz viszonyok között a gordiusi csomót. (Fenntartással közöljük.)

* * *

+ A mult héten a nemzeti kaszinóban egy bombát helyeztek el, nyilván abból a czélból, hogy ott is találjanak föl egyszer puskaport.

⌘ A bombavető *Unger-Sternberg* az a báró, akinél az ember végződik.

+ Az udvar figyelmébe. Ugyan tegyék már meg azt a *Zichy József* gróf urat miniszterelnöknek! Ha ő lesz a »nemzet vezére« — akkor biztos a stabilitás. Mert ő utána ugyan meg nem indul egy lélek sem.

⌘ Az intendánst fölmentették intendánsi állásától. Evvel egyszersmind el is van itélve.

+ Szó van róla, hogy az osztrák rajxráthon a bécsi rendőrség behajtja a »spetakelgebührt«.

⌘ *Thaly K.* képviselő ur téved, ha azt hiszi, hogy a kétfejű sas a *Sashegyre* való. A *Svábhegyre* való az.

= Az a bizoyos klerikális ujság sem bánná, ha a papi vagyon a »Magyar Államra« szállna.

∇ Folyvást hangoztatják, hogy a főrendiházat reformálni kell. De nem lehet, mivelhogy annak kardinális hibája van.

↗ Az angol tüzoltók azt tapasztalták, hogy Budapesten a tűz elég jó, hanem a víz annál rosszabb.

* A totalisateur megrendszabályozása a kíváncsorság csökkenésével függ össze.

⊙ Sélley főkapitány rendeletet bocsátott ki az orfeumi kávéházak ellen. Azt hozza fel, hogy elég, ha kívül van kerítés, akkor belül nincs szükség rá.

⊙ Egy főv. tanítónő megvert egy kis fiút. Ez botrány.

Ω *Wekerle* miniszterelnök a polgári házasság ügyében ment föl a királyhoz és jelen köllött lennie egy fényes egyházi esküvőn.

∴ Egy amugy is gazdag asszony a mult héten főnyereményt ütött meg. Ez az eszes nő, ugy látszik, Fortuna szekerén is okosan ül.

* A főherceg asszony renunziációja után következett a magyar minisztereké.

⊙ A hercegprimás libapásztorból lekipásztort nevel. Vajha néhány lekipásztortát meg oda terelné a libák közé, akiknek meg nem árt, ha luddá teszik.



M. kir. Operaház.

Stesser tudvalelőleg az Opera bérbeadásával fenyeget meg minden nyomorgó klárinétost. Mintha a bérbeadásba a klarinétosok vesztenének bele!

Az intézet kibérlése czéljából az első pályázó kérvény már be is érkezett a belügyminisztériumhoz, és pedig a Haas és Deutsch czégtől. A Holló Lajos ur ügyvédi irodájának szivességéből közölhetjük belőle az alábbi néhány pontot:

1. A czég az ajánlati föltételekben hajlandónak nyilatkozik a M. kir. Operaháas czimnek megtartására.

2. Művezetőnek sikerült tatai gróf Esterháasyt megnyerni.

3. A következő főpapokat és főbrahminokat, u. m.: *Ramphist (Aida)*, *Sarastrót (Varázsfuvola)*, *Brognit (Zsidónő)*, *Csarudattát (Vezeklők)*, valamint *Dávid* rabbinust (*Fritz barátunk*), hajlandó a czég polgári anyakönyvvezetőkkel helyettesíteni, minthogy az ügy eléggé megérett és ezenfölül egy költséges bassistát is fölöllegessé tesz.

A színlapokon ország-világ olvashatja majd — ugy mint eddig olvasták — melyik »műteremből« valók a jelmezek és diszletek, hogy a Münsterhez (*Lohegrin*), amfiteatrumhoz (*Carman*), a Wartburghoz (*Tannahäuser*), a börtönhöz (*Manon Lescaut*) nem különben a bazilikához (*Proféta*) és a budai kir. várpalotaház (*Excelsior*) a téglát, czeementet s meszet a kőbányai gőztéglagyár szállítja és hasonló bazilikákra, várpalotákra stb. megrendeléseket elfogad és prompt effektuál.

Az intézet rendes opera-szállítói közt lesznek: *Agghaasy Károly*, *Juhaas Aladár*. Rendes játékmestere pedig *Ujhaasy*, aki *Ihaas* nyelvtana szerint oktatja a tenoristákat és baritonokat.

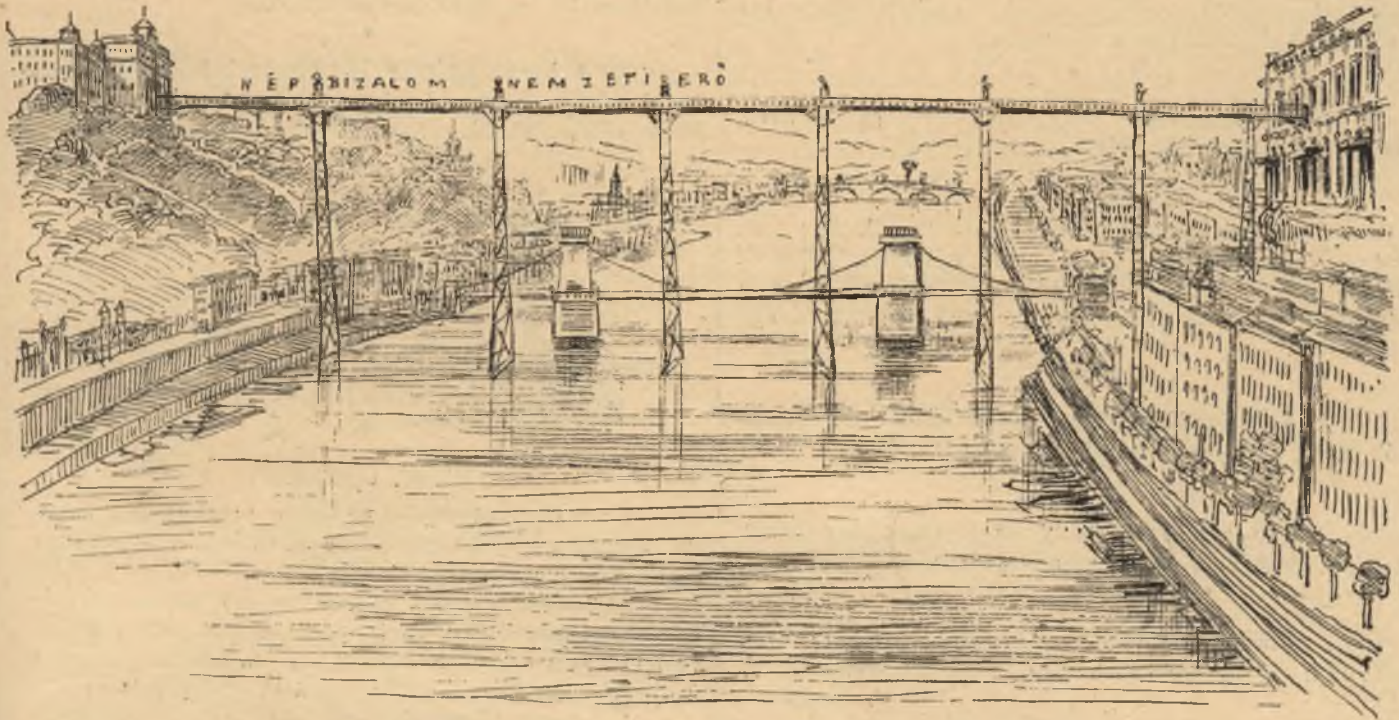
Curiosum.

Ha valaki azt állítja, hogy a bornak tántorithatatlan hive.

Ha egy tüzoltó feleségéről azt beszélük, hogy tüzről pattant menyecske.

Ha valaki léghajón ül és annyira fél, hogy földbe gyökerezik a lába.

UJ HID —



— amelyet a kir. palota s a képviselőház között szeretnének.

Dr. Hombár Mihály védbeszédeiből.



— T. Törvényszék! A világért se tessék a közvádoló úr indítványát elfogadni. Ő ugyanis védeczemet, *Bagó* Jánost, tolvajlásért börtönbüntetésre akarja elítélni. Ámde, tekintettel a nyári évszakra, az ilyen hűvösre kerülés ma már nem büntetés, de inkább jutalomszámba megy. Ezt pedig nem érdemli meg a vádlott. Ergo kérem az ő felmentését.

— T. Törvényszék! *Lipcsy* Tivadar postatiszt urat okvetlenül kérem a sikkasztás vádjától felmenteni. Mert amíg más sikkasztónál, ha elfogják, nem talál a rendőrség egy krajczárt sem, addig ő nála, akit 5000 forint elsikkasztásával vádoltak, a rendőrség 15.000 forintot talált. És így az ő rendszere, mint úttörőé, nagyon kegyelemre méltó. Egyben kérem az ő megfigyelését elrendelni.

— Igaz ugyan, T. Törvényszék, hogy védeczem *Kecseghe* Bálint a szomszédja házát és pajtáját felgyújtotta. De ő ezt csak a czitadella lebontásának híre fölötti nagy örömeben cselekedte, amennyiben ez alkalommal, a dicső Svájcz példájára, örömtüzet akart gyújtani. E bár szokatlan, de hazafias tette dicséretet és nem büntetést érdemel. Kérem őt felmenteni!

Rab Menachem Czioceszeiszer

szörnyű átkozódása!



— Czegléden karteskedjél te mojd o Kossóth Ferencz elen o gráf Széchen melet!

— Omig csak élsz, mindétig ed szép osszongyro fájon o tied fagad!

— O te lángyoid horják o fülükbe o Jókoj Múr kültű are-ság fekete jémántjoit!

— Szervác, Pangrácz, Banefác ledjék o tied véczentjeid!

— O gráf Zichy Jenű vesen fül o tied házodbo o kabenet-kérdést!

— O tied nevedrül lehesse már otczát is nevezni el!

— Ledjél te szátko oz elenzék szemibe!

— Kóser traktérhausbon edjél te szózpecsenyét!

— O Drakolics areság modjorázon neked ed küzbeszúlást mek!

— O tied jombroddal túrténje odjonoztot, omi o rúzsabimbúval!

— Kandeláljan o gráf Zichy Jenű oreság o tied üzvedednél!

— Orul ismerjék rá o tied feleszgedre, hojd ő nodjon megviselve von!

LÓ-PARLAMENT.

— Országgyűlés Mezőhegyesen. —

A képviselőház, felhasználván egy kedvező intermezzót, Mezőhegyesre indult tanulmány-utra. Mit tanulmányozhatnak a képviselőház tagjai egyebet a parlamentárizmusnál? És utjuk nem volt hiábavaló. Sokat tanulhattak. A mezőhegyesi országgyűlés (ménes) még ősi szokás szerint künn tartja gyűléseit isten szabad ege alatt (legelő). Csak a főrendiház (Buccaneer-ménes) tartja gyűléseit zárt istállóban.

A fővárosi vendégek karzat hiányában kocsiról szemléltek meg a ló-parlamentet.

Kiküldött levelezőnkül a következő tudósítást vesszük:

Ráró (elnök.) A gyűlést megnyihahanyitom. Napironden van az embernemesítésről szóló törvényjavaslat.

Villám. — Indignálódva rugom el magamtól ezt a törvényjavaslatot. Kétkezüek nemesítése? Hát lehetséges ez? Tagadom, hogy ez a kapzsi, önző, civakodó, erőszakos, brutális fajzat, a kétkezü állat: képes volna a nemesülésre. És miért is tenné? Élveztünk tőle talán valami jót? Nem hallotunk-e örökkön rémhíreket, miként bántak véreinkkel, hogyan hajszolták, ütlegelték, s adták sintér kezire? Ide hallatszik az ostor csattogása. Amig négy lábom állok, kinyihahalatkoztatom, hogy nem szavazom meg azt a törvényt. Ellene nyeritek! (Általános nyerítés balfelől.)

Szellő. — Előttem nyerített tisztelt lótársam egy kissé emberi módon fogja fel a dolgot. (Nyihaha! jobbfelől.) Hiszen, ha emberek volnánk, persze hogy nem törödnénk mással. De éppen mert lovak vagyunk, nem lehet e magasabb szempont elől kitérnünk. (Általános nyihaha.) Nemes voltunk nem engedi, hogy állattársaink — mert azt a közösséget nem tagadhatjuk meg tőlük — hogy emberi állattársaink elzüllesztését nyugodt lélekkel nézzük. Segítenünk kell rajtuk. Ha csak egy zabszemnyivel közelebb tudjuk fölemelni magunkhoz, már ez is erkölcsi nyereség. (Lelkes nyerítés minden oldalról.) Nem a boszu, nem a megtorlás, hanem az állatbaráti kötelesség a mi lóságunk alapköve. A törvényt megnyeritem! (Szünni nem akaró nyerítés. Általános nyihaha! Perczekig tartó rugdalóztatás.)

Bátor. — Akár emberrel imádkoznál, akár a kétkezü löerkölcsre tanítsad. Buta ez ahhoz. Tagadom, hogy volna szellemi képessége. Nem mástól hallottam, magam láttam, mikor egy ilyen kétkezü egy nagy darab papirost tartott a kezében és órahosszáig rámeresztette a szemét. Oda bámult arra a fehér-fekete iromba papirosra. A nap szépen süttött, a rét illatos volt; mindenki, a leghitványabb bogár is örült a szabadságnak, csak a kétkezü ült bárgyun, és bután meredezett a papirosra. Tagadom, hogy bármely intézkedésünk használna. (Nyerítés balfelől.)

Vidám. — De bizony hallottam, hogy a kétkezüek közt is vannak már, akik csak növényvel táplálkoznak. Ugy vélem, ezt a hajlandóságot köll

bennük ébren tartani. Ez talán közelebb hozná őket hozzánk. A vegetáriusok már utban is vannak mi felénk. Csak lehetőleg szaporítani kell őket.

Csillag. — Azt hiszem, még egy másik módja is volna a nemesítésnek: ha egészen a lórendszeret hoznánk be a kétkezüeknél. Volnának pl. tenyészemberek. A nemesebb fajtát összeházasítanánk.

Pille. — Nyihaha! Nyihahaha! Ilyen jóizüt régen nem nevettem. Van is az emberek közt nemesebb fajta! Egyik kétkezü olyan mint a másik. Össze-viszsa keresztezhetik azok egymást, mégis csak fakó kétkezü származik belőle. Nyihahaha! (Általános derűtség.)

Ráró. — Mára berekesztem az állást. Holnap a löherésben lesz gyülekezés. (Vidám nyerítés. Éljen az elnök!)

Tudósítónk a *Buccaneer* nevű főrendi istállót is meglátogatta. De emberszalajtság és költőfuttatás lévén éppen, a ház rövid gyűlés után, melyen az igáslovak együvé foghatósága ellen szavazott, estig elnapolta a gyűlést.

*

A főrendiházban.

Knikebein (elnök). Méltóságos lörrendezek! Az értekezletet megnyihahá—megnyitom. Tárrgy: az emberek nemesítéséről szóló törvény. Akinek nem derrogál, hozzászólhat, vagy há úgy tetszik, vitá nélkül is leszavázhatjuk.

Primás III. — Az én dogmámbá ütközik, hogy másokkal is törródjem, mint a magám fájtájával. A törvényt vissza kell küldeni a közlögyüléshez, kérrödzene nek rrájtá, elég ökrök hozzá.

Gourmand. — Ah . . . ah . . . én . . . én rrészemről szintén ostobáságnak tárrtom azt a törvényt. Az embert nemesíteni! Par trop bē . . . c'est à dire: par trop humain! Mirre jó az? Az emberr elég hásznos állat nekünk, így ámint ván. Szépen elvégzi a dolgát körrülöttünk. Megkimél minden munkától. A szél-től is megóv, zábot termel bőven, a szénát, ábrrákot behörddjá helyünkbe. Ilyen bárrmognák is kell lenni! Há engedünk nekik, még lövák szerretnének lenni. Áki nemesíteni ákárjá őket, csak nemesitse! Én még a fárrkámát se mozdítom meg értettük.

Goodright. — De talán nekünk kell válámivel hozzá járrulnunk a közjólléthez. (Általános zugás, lábdobogás.)

Kutykuruty. — Az én ősi vérrem felforr az ilyen beszédrrre. Tenni! Há ökrök vágyunk mi? Was? Da schauts her! Á legfelsőbb tizezerr vágyunk mi. Há nem tudják métlóságtok, hogy ázerrett örriztük meg á nemességünket, hogy nem tettünk semmit? Á munká nem áljásított le bennünket. De, kérrdem, megérrdemlik á kétkezüek, hogy miáttuk échauffirozzuk mágunkát?

Nehány hang. — Szavázzunk, szavázzunk!

(A megejtett szavazásnál a törvényjavaslat óriás többséggel visszazugatik.)

Utolsó eszköz.



— Ha semminck sem lesz már fogantja, a saison végén beállok szenvedélyes hegyászónak. Tán ezen a már nem szokatlan göröngyös uton sikerülni fog, hogy eljegyzem magamat.

„P. N.”

— Kései beküldemény. —

Ábrányi és Kaas
Után Deutsch és Haas.
Tegnap klerikális,
Ma már liberális.
Hol csend, boldogság van:
Ott a mennyországban

Örvend Kemény Zsigmond
És ő vele nagy Deák,
Igazat amig mond,
S viszik szabad ideák.
Ha sok pénz is ráment:
Mondjunk reá áment.

Mégkéselt nyilatkozat.

Ezennel kijelentem, hogy sem az »Egyesült hírlapkiadó vállalatnak«, sem a közösügyes kormánynek, bármennyire erkölcsökjének is, nem adom el sem eddig megjelent, sem ezután megjelenő »Megrovási Kalandjaimat«! Én meg akarom őrizni független meggyőződésemet és nem akarom, hogy poétai vénámat hitvány pénzmag megcsorbítsa. Maradok aki voltam: a haza koszorús vándorlantos és hazánk édes anyanyelvét versbe öltögető önzetlen hű fia.

Hazafy Veral János s. k.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



Hajdumegye. Az »ezred-
évre aspiráló republikánus
trónörökös«, valamint a
»hitbizományi dalár«, kez-
denek érni. Ne azt vetles-
sék, hogy, mint a német
poéta mondja: »Es sind
die schlechtesten Früchte

nicht woran die Wespen nagen«: várjuk, hogy önkényi lep-
tyogjanak. — P . . . osz. Elmés. Kár volt a kettős fáradság-
ért. Ezentul csak »tisza« nyelven kérjük közleményeit.
Az még semmi, ha megbukik az Apponyi-kávéház és az Apponyi-
gyufagyár. — Br. Ki az a Mikola? Mert csak akkor vág
össze, ha van alapja. A többiből szedegettünk. — G. S.
Az adomát ügyesen alkalmazta. — H. S. Nem titok,
hogy Naplóéknál nem rég ülték meg Urunk színválto-
zását. A sütet sikerült. — „Derby.“ Felhasználtuk. —
Anonymus. Mit ér a honvédségnek a muzsikaszó, ha nem
kíséri ágyuszó? A »puff!«-nál többet ér a »bumm!« —
V. G. Hiszen az a munka az őszszel fog megjelenni. —
Amynthos. Bölcselő ifjabb szépíróink sorában diszes hely illeti
meg Kenedi Gézátt és Kóbor Tamást. Amannak »Szénrajzok«
cz. könyve, a szerző javithatatlan szerénységéből fakadt hibás
elnevezés. Színes, meleg dolgok azok, amelyekhez épp úgy van
köze a tanult, finom elmének s erős itéletnek, mint a mélyen
érző szívnek. Emez »Aszfalt« gyűjtőnévvel ruházta fel kötetét.
Áradó, fiatal érzelmek, melyek a filozófia ásott medrében mély
folyással hőmpölyögnek. Kottából muzsikáló cigány, fegyel-
mezett rendhagyó, kiszabott zónákban csapongó madár. Mérték-
tudásához és gondosságához jól illik a lazán kötött nyakra-
való. A két mű olvasása gyönyörűséget szerez önnek pusztai
magányában s gyarapodására fog szolgálni. — K. L. A. Böven
teremnek ilyenkor a kávéházi tréfák. Akár a mi léha Viczibál-
dunk mondhatta volna, hogy: »Görgey elárulta Magyarorszá-
got, Haas és Deutsch meg akarták venni, de, hogy ott látták
Holló ur kezében, elálltak a vásártól.« — Lfs. Ha már ki nem
lehet kerülni a »Douglas« és »per sub« vicceket, hát Isten
neki, közöljük. Az élcslap nyilvántartója is legyen az ország-
szerte egyazon időben felbuggyanó szöfczaviczamodásoknak. —
rd. Ha mi azt az egyenletet meg birnánk érteni! — „Sárga
levél.“ Inkább zöld. — Rhucz. Sohasem volt szokásban. Az
efféle gyűjtemények az egész országból kas-számra érkeznek
hetenkint. — Mrmrs Sztg. Joghallgatók egyesületének elnökétől
máltán várhattak volna önök jobb stílust még a püspök elleni
tüntetés rendezésében is. — Rhd. Főntebb foglaltatik vála-
szunk az ön szives közlésére is. — H. J. A dr Rusznyák
urra vonatkozó m. h. verses közleményünkről örömost kinyi-
latkoztattuk, hogy annak, információjunk szerint, semmi alapja,
mint azt az első sorban érdekelt fél, a »Mgyrsz« szerkesztője
dr Hollós ur, lapjában ki is jelentette. — J. Brny. Valamint
a hivatalos jelentésekben »X. Y. szobalány, kéksav-mérget
élvezvén, meghalt«: hasonló értelemben járhatja az is, hogy
»X. Y. rendőrbiztos volt az éjjel napos.« — Sprn. Az volna
még csak a divatos Homerfordítás!

Eljön majd az idő, mikoron szent Troja leomlik
S bombavető Priamus s Priamusnak népe kipusztul.

D. L. Még arra valamicskével jobban kell rászorgálni. De hát,
jó é! . . Mért teremtette isten a kávéházakat? — Bagoly.
Az anyós-tréfákat már megelégtük. A rajzában mutatkozó
kómikai tehetségét (ha ugyan nem idegen fán termett az a
különbön mulatságos kép) fordítsa kevésbé elnyűtt themákra. —
„Tempora mutantur“. Mariska mért ne ápolja a seminari-
umban is az ő fötisztelendő gazdáját? Ez nem ütökzik bele a
dogmába. — Több kéziratrol a jövő számban.

Felelős szerkesztő CSICSERI BORS.

Bevásárlási forrás!

Főraktára

● hölgyeknek ●

a legújabb

báli és estélyi
disz-hajtűkből

gékócz és aranytékóczból,
ugyszinte ntázzott
legnagyobb választék-
ban.

Ujdonság!

Müller J.-féle illatszerek

legújabb, legjobb és legkedveltebb
ujdonság **Bouquet Idial** ujdonság
Bouquet-Royal, Gloriola, Amaryllis doré,
Bouquet Elegant, Karli-pa, Ixia Lys,
Mimosat, Orgona blanc, Kl-løe dn Japon,
Jasmin, Erica, Fleurs d'orange, Oppeponax,
Chypre, Rózéda, Rózsa, Tuba-rózsa, Fehér-

Legújabb
hajfodorítók,
hajsütővasak
és lámpácskák.

Nagy választék
legújabb
tükrökből.

Nagy bajok

háríthatók el.

Eredeti párisi cikkek, tucatja
80 kr. 1 frt. — 2 frt s fel-
jebb. Megküldetik utánvétel
s titoktartás mellett. Használ-
ható minta-gyűjtemények 1
frank előleges beküldése mel-
lett, bérmentve. 1286

K E S S L E R S.
speciálísta, BÉCS II./I
Novaragasse No. 29.

Most jelent meg:

Riccardo Joanna

Regény.

Írta

Serao Matild.

Fordította

Ny. J.

Két kötet.

Ára díszes kötésben 1 frt.
Kapható a kiadónál
(Athenaeum könyvkiadóhivatala, Budapest, Feren-
cziek-tere 3.) és minden
könyvkereskedésben.

MÜLLER J. L. illatszerek- és pipere-szappan gyáros

BUDAPESTEN.

Raktár: Koronaherczeg-utca 2. sz. — Gyár: Rottenbiller-utca 36. sz.

Fésülő-fésük

békateknőcz, elefánt-
csont, bivalycsont, szarv
és kancsukból,
dobozokban és anélkül
és a legolcsóbb árakban.

rózsa, Moha-rózsa, Gyöngyvírág, Fleurs
de Mal, Heliotrope blanc, Jacinthe, Jockey-
Club, Marechale, Mille fleurs, Musc, New
mown Hay (széna), Patchouly, Spring
flowers, Ylang-Ylang, Violette de parme:
üvege 1 frt 50 kr., 2 frt 50 kr.,
nagy 5 frt és feljebb.

Ugyszinte francia, angol és
amerikai illatszerek.

Fenyő Eau de Cologne.

Ára 50 kr., 1 frt., 2 frt és feljebb,
6 üveg kisztiniben 2.50, 5 és 10 frt.

Kitűnő

haj-, fog-, köröm-

ruha-kefék,

elefántcsontból, ébenfából,
békateknőczből és egyszerű
csontból.

Minden-
nemű Velocipédek.



Képviseletét kéreztetik. 1028
H. Bock. Bécs, III Hauptstrasse.

Egy tapasztalt speciálísta al-
tal, szenvedők javára kiadatul
az önsegély,

oly szerencsétlenek számára, kik
ittukori könnyelműségük foly-
tán erők hanyatlását érzik. Ol-
vassa továbbá mindenki, ki ide-
gességben, szívdobogásban, ne-
héz eméztetésben szenved. Hő
tanácsai évenként ezereknek ad-
ják vissza az erőt és egész-
séget. Egy forint beküldése
vagy utánvétel ellenében kapható
dr. L. ERNST hasonszerű or-
vosnál BECS, Gizella-Strasse 6.
A könyv borítéká zárva kül-
detik meg. 1029

Hajhullást,

kezdődő kopaszodást legelővidebb idő alatt állandóan gyógyítja, a
hajnövényt a hajgyököt erősíti a „Sas“ hoz eszméztett gyógyszer-
(Bécs, XI., Hauptstrasse 44. sz.) különlegessége a

„SEBORRHOIN HAJBALZSAM.“

Ára 1 frt, postán a csomagolásért 20 kral több. Népszerű tudomá-
nyos értékezés a hajápolásról, használati utasítással mellékelve van
15 kranyi bélyeg beküldése mellett a nevezett gyógyszer-tárból meg-
szerezhető. Egyedüli raktár Budapesten, Király-utca 12.
TOROK JÓZSEF gyógyszer-tára. (1028)

Minden köhögés

valamint a légszű, gégoő és tüdő minden hurutos megbetegedése, nehéz
légzés, szűkmellőség, asma, elnyálkásodás, számarhurut, gőrcsős kö-
högés, ingerő érzés a torokban és a kezdődő tüdőgümőkór leggyorsab-
ban és legalaposabban meggyógyítható az évek óta legjobbnak bizonyult,
orvosi rendelvény után készült és orvosok által melegen ajánlott, egyedül
való Szt.-György tea, egy csomag ára 50 kr. és a hozzá tartozó
Szt.-György hurut por, egy doboz ára 50 kr. segítségével, melyekhez
kimerítő orvosi utasítás mellékelve van. A hatás már néhány nap után
jelentkezik. Kevesebb, mint 3 csomag nem küldetik. Postal küldésnél
csomagolás és fuvarlevélre 20 kr. számítattik. — Megrendelések közvet-
lenül a Szt.-György gyógyszer-tárba Bécs, V. Wimmargasse 33. vagy
a magyarországi főraktárba Budapest, Király-utca 12. TOROK JÓZSEF
gyógyszer-tárba intézendők. [1180]

Gummi

és habbolyog francia gyártmány, orvosi tekintélyek által ajánlja. Tucatankint 1,60 kr., 2, 3, 4 és 5 frt. — Capot és Ame-
ricanis tucatja frt 50 kr. Safell sponges övöszer, Prof. Lister módszere, tucatja 1, 2, 3 és 4 frt. — Pelliporus avantag
ujjonnan javított női szer 1 frt 50
kr. — Balat de femme darabja 5 frt
utánvétel mellett. Egy teljes használható 12 darabot tartalmazó minta-kollekció 1 forint 80 krajczár. — Magyar levelezés
1297

Feitel Lipótnál, Kärntnerstrasse 63/W törvényeszkleg bejegyzett cég

A GECSÉRI PUSZTÁN.

Felvilágosítás.



— Pápá! Mért hardja oz o kos nyokábo oztot a kolompt ?
— Mért? Te szomár! Ozért, hod el ne veszítsen!

Gummi!

Ujdonságok! Valódi párisi különlegességekben. Egyedüli francia képviselőség. Csakis nálunk kaphatók, valódi gummi és halhólyag, teljesen ártalmatlan és biztos, tucatzja 2—3 frt. Ballato des femmes valódi 8 frt. Legujabb Bouts american 4—6 forintig. 8534

Női különleg. (Pely Porus), több mint százszori használatra, drbja 2'50. Párisi óvspongya 4—5 frt.

Megrendeléseket pontosan és titoktartás mellett eszközöl
Politzer Mór és fia.

Budapesten,
Deák-utca 10.sz.

SZABADALMAT

uj találmányokra eszközöl

Réthy János

nemzetközi szabadalmi irodája,
BUDAPEST, Erzsébet-körút 2. szám.
Kerepesi-ut sarkán a népszínház mellett.

(1149)

„THE GRESHAM“

életbiztosító társaság Londonban.

Magyarországi fiók: Ausztriai fiók:
Budapest, Bécs,
Ferencz József-tér 5., 6. Gizeallastrasse 1. szám,
a társaság házában. a társaság házában.

A társaság vagyona 1891. december 31-én	frank	125.305,151.—
Évi bevétel biztosítások- és kamatból		
1892. évi december 31-én	„	22.840,056.—
Kifizetések biztosítási és járadéki szerződések és visszavásárlások stb. után a társaság fennállása óta (1843.)	„	271,905,620.—
A legutóbbi 18 havi fizetett idő alatt a társaságnál	„	125.732,050.—
értékig nyújtottak be ajánlatok, mi által a társaság fennállása óta benyújtott ajánlatok összeréteke	„	1,858.916.605.—
értékre megy. — Prospektusokkal és díjtáblázatokkal, melyek alapján a társaság kötvényeket kiállít, továbbá ajánlatokkal, díjmentesen szolgálnak az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb városában az ügynek urak és a magyar		[1243]

BUZIÁS.

Elsőrangú gyógyfürdő

egészen ujonnan a legmagasabb igényeknek átalakítva és május 13-tól megnyitva a nagyérdemű közönség részére suly fektetve a világhírű

Lápfürdőkre és az Aczélforrásokra

hasonló a Spaa, Pymont, Schwabach és Pyrawarthy aczélforrásokkal, kitünő meleg és hideg vasaczélfürdővel, moór és ásványfürdőkkel, tükörfürdővel és uszodával. Hideg vizgyógyintézet és massage. **IVÓKURA.**

kitünő eredménnyel vérszegénység, idült gyomor- és bélhurut, homok, kő és vesebaj, méh- és hüvelyhurut, vérzési rendellenességek, magtalanság, idegbetegség, bujakór, csusz, köszvény és fejfájásoknál stb. — Fürdőidény május 6. — október. „Buziás” gyógyfürdő vasuti állomás: Temesvár vagy Ingos. Társaskocsi az állomásnál.

Állami hivatalnokoknak kedvezmény. Pazar villamos világítás a 80 holdnyi évszázados parkban. Czigányzene Rácz Laczi Budapestről. Első rendű konyha és kávéházi italok. A fürdőn állandó hírneves nőgyógyász van. Mérsékelt árak. Irmertetések kívánatra ingyen.

4632

Fürdőigazgatóság Buziáson.

Vese, húgyhólyag, húgydara, és köszvénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a Lithion-forrás

Salvator

sikerrel rendelve lesz.

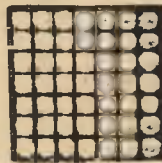
Hugyhajtó hatásu! 1214

Kellemes ízű! Könnyen emészthető!
Kapható ásványviz-kereskedésekben gyógyszerárakban.
A SALVATOR-forrás igazgatósága Eperjosen.
Budapesten főraktár **ÉDES KUTY L.** urnál.



Walla József

cementárú-gyára
építési anyagok raktára.



BUDAPEST, VII. ker., Rottenbiller-utca 13. sz.

Vállalkozik:

Granitterazzo,
Betonirozások,
Csatornázások,
Szőkőkutak,
Cementlapok és
Mozaik lapokkal kö-
vezések
elkészítésére stb.

Raktárt tart:

Keramik lapok,
Kézhelmi lapok,
Mettlachi lapok,
Terracotta-árak,
Kőfedélpép,
Tűzálló téglák,
Kemény rakványok-
ból stb. 4502

Gyári rak-
tára a gar-
tenai ce-
ment és viz-
hatlan mész-
gyárnak.



Mennyezet
(Stuocatur)
nádszövet
raktár.

Kétségbeesés.



— Kacsis, Pisto!.. az istenért!.. mogo életveszél-
jeseu hojt!
— Ej mit! Meguntam az életemet!

Cázar és Minka

(Általános ismeretes legnagyobb európai elnyesztés.)

Kirndtete arany és ezüst állami és egy-
lasi érmekek.

— alapítva 1868. —

Zahna (Porosz királyság).
Ő felsége a német császár, ő felsége az orosz császár és császárt ő felsége Pál orosz nagyherceg, ő felsége a török szultán, ő felsége német alföld királya, királyi ő felsége az Oldenburgi nagyherceg, Lajos bajor herceg, királyi ő felsége Károly Frigyes Porosz főhercegné, királyi ő felsége Albrecht Porosz főhercegné nem különben számos császári és királyi fejedelmek, uralkodók, hercegek sat. sat. udvari szállítója.



ajánlja különlegességeit luxus és ház-
örzű ebeiből, a legnagyobb úmli sze-
lindékek és hegyi tajkutyáktól
kezdve a legkisebb salon kutyáca-
káig, ugyszinte, vizsla-, vadász-
borz-, brakker- és agár kutyáiból,
pontosan idomítva, valamint idomítat-
lan és fiatal ebeiből sat. a legnagyobb
jótállás mellett.

Köpes árjegyzékek, német és
francia nyelven ingyen és bér-
mentve.

Saját állandó ebeltársulással kiállít-
tás, több száz kutyával. (Vasuti állomá-
s Wilttemberg.) 1293

Lipik jódfürdő Szlavóniában.

Kitüntetve: Budapest 1885. London 1892. Vasuti állomása
Pakratz-Lipik (déli vasut) vagy Okucane (m. á. v.)

Egyetlen jódos alkalikus hőforrás a kontinensen. Állandó
hőfoka 64° C. Hegyek által védett égalj. A legnagyobb
fénynyel és pompával berendezett és szinpaddal ellátott
gyógyterem, valamint hasonló nagy fényüzéssel kiállított
uj étterem- és kávéházi helyiségek és egy nagy uj gyógy-
szálloda. Villamos világítás, Pompás és nagy fedett sétány
bazárhelyiségekkel.

A lipiki alkalikus jódos hév víz ivó és fürdőkúrának a
legjobb sikerrel használtatik a test nyákhártyáinak
mindennemű hurutos bántalmainál (gyomor-, bél-, gége-
hurut stb.), mindennemű csúzos és köszvényes bajok-
nál, mirigy és vérbajknál, görvélykórnál, izzadmá-
nyoknál stb. Mérsékelt áru menjegyek a déli vasuton
33%o menettértjegy; a m. á. vasuton zóna.

Jódvíz szétküldés

mindig friss töltésben az igazgatóság által.

1263

Lipiki fürdőigazgatóság.

MIDY-féle SANTAL-CAPSULÁK

A mindennemű titkos betegségről, hólyag-
hurut, folyás ellen mint gyógyszer ezelőtt
oly általános közkeveltségben részesült Co-
paiva-balzsam ma már alle jó használatba,
résztint kellemetlen szaga és íze, részint a fel-
bőgés, hányinger s más gyöb gyomorba-
miatt, melyeket használata okoz.

MIDY ur által feltalált tiszta lepárolt
SANTAL-SZESZ nem bír ezen kellemet-
len tulajdönök egyikével sem, a 48 óra alatt
még a legidagútább s legfájdalmasabb
kifolyásoknak is a nélkül, hogy a gyomor-
nak terhére lenne s minden befecskendés
segélye nélkül csaknem teljes megszűntét idézi elő.

Egy üveg ára, használati utasítással s 50 to-
kooskával 2 frt 10 kr., 2 frt 30 kr. előleges be-
küldése mellett vidékre hármentve küldetik. Minden tokocskán
„MIDY“ név látható. (1156)

Raktárhelyiség: PARIS: 8. rue Vivienne.

BUDAPESTEN,

TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerésznél, király-utca 5. sz.

BOURGET regényei.

Tóth Béla

jeles fordításában.

ASSZONYI SZÍV.

Két kötet.

Ára szépen kötve 1 forint.

HAZUGSÁGOK.

Három kötet.

Ára szépen kötve 1 frt 50 kr

Az összeg előzetes be-
küldése ellen rendelkezhetők a
kiadótól (Athenaeum könyv-
kiadóhivatala Budapest, Fe-
rencziek-tere 3. sz. és minden
könyvkereskedőtől.

EZEN VÉDJEGYVEL ELLÁTVA



Való.

di francia különlegességek (övsze-
rek) csakis F. Bergeran fils leghirne-
vesebb párisi gyárostól legelőnyöseb-
ben beszerezhetők

POLGÁR SÁNDOR-nál
BUDAPEST, 1299

VII. ker. Erzsébet-kürt 50 szám
Részletes képes árjegyzék in-
gyen és bérmentve küldetik.

Uraknak.

A jelen kor legszebb találmánya a csász. és kir. szabadalmazott
önhazánálra való celejvillamos készülék, mely gyengeségi ál-
lapotok (elgyángolt férfial) használatánál a legjobb eredménye-
ket mutatja fel. Orvosok által minden államban a legm.ele-
ge b.e.n ajánlitatik. Professzor Volta-féle rendszer. A világ
legkisebb villam készüléke. A szebben könnyen hordható. Kere-
lése felette egyszerű s minden legkisebb hátrány nélkül használ-
ható. Az állam által megvizsgálva. — Leírása a
készüléknek zárt borítékban 10 kros hólyeg be-
küldése mellett kapható a cs. k. szab. tulajdonos és készítőnél, J. Augentfeld
elektrotechnikus, Bécs, I., Schulerstrasse Nr. 18. (1023)



Ajánlja a t.
cz. könnyu-
nyomdatulaj-
donos urak-
nak valamint
a nagyérdemű
közönségnek
mindennemű
horgany kép-
edzéseit,

horgany- klicheket

folyóiratok,
árjegyzékek,
hirdetések

stb. számára
a legkisebb
kivitelben s a
lehető legu-
tányosabb
árak mellett.

Vidéki meg-
bírák után-
vétel mellett
legpontosabban
teljesítetnek.
Ugyanitt
olajnyomatok
is készitettek
könyvnyom-
dászok részé-
re. (1277)

Köszvény és csúszban szenvedőknek ezennel a
legtágabb körökben

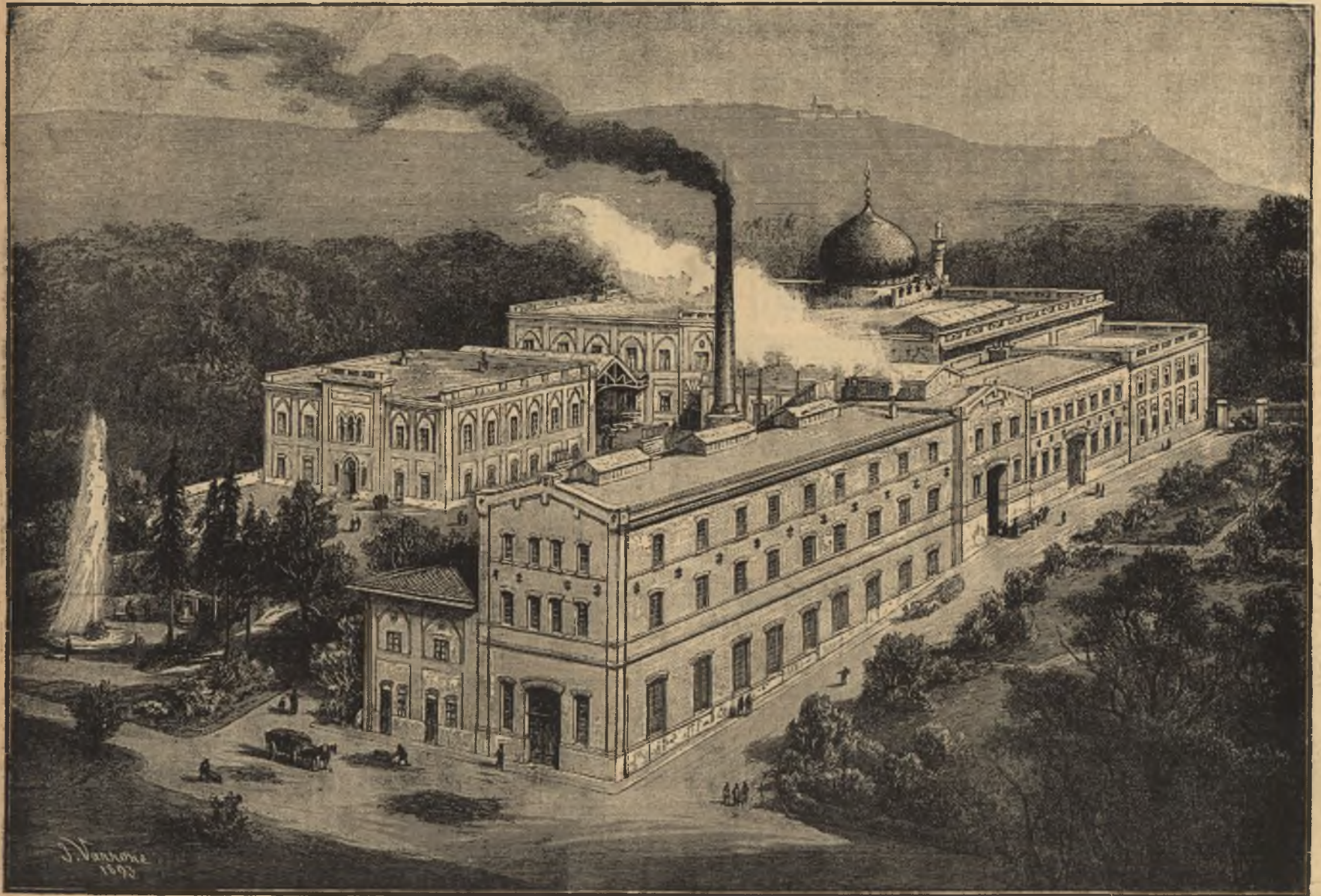
Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt dicsőreleg ismeretessé vált Tinct.
Capsici comp. ajánlólag legyen emlékeztetve hozva.
Ezen népszerű háziser 25 óta, mint legmegbizhatóbb
fájdalomsillapító bedörzsölés ismeretes es mindnyájak
által, a kik használták igen kedveltetik, úgy hogy
további különös ajánlásra nem szorul. Üvege 40 kr.,
70 kr. vagy 1 f. 20 krnyi áron a legtöbb gyógyszer-
tárban kapható. Azonban a „Horgony“ védjegyre ügye-
lendő, mert csak a vörös horgonynal ellátott üvegek
valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem
volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyó-
gszertárhoz: Richter gyógyszerára „az arany
oroszlánhoz“ Prágában vagy Török József
gyógyszerészhöz Budapestben.



1114

A gyár képe



melyben a rendkívül elterjedt és híres „Zacherlin“-féle rovarirtó különlegességet gyártják. (Ez a különlegesség csak is eredeti „Zacherl“ feliratu üvegekben küldetik szét.)

A „KIS LAP”

a legjobb, legolcsóbb képes gyermek-újság

Megjelenik hetenkint, vasárnap

15.000 serdülő gyermek olvassa állandóan. Előfizetési ár negyedévenként 1 frt.

Kiadóhivatal: Budapest, Ferencziek-tere 3. sz.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

„ÉLET”

irodalmi,
művészeti,
társadalmi és
közgazdasági
folyóirat.

IV. évfolyam. 1213

Szerkeszti és kiadja: VIKAR BÉLA.

Az „ÉLET” a modern eszmék és áramlatok független szöveg-vivője, a legszabadelvűbb és legműveltebb magyar értelmiség lapja.

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Ára: negyelévre 1 frt 50 kr. Egyes szám 25 kr.

Kiadóhivatal: Budapest, Mozsár-utca 8.

„A The Mutual életbiztosító-társaság” mely hatalmas tőkeállományánál, szilárd szervezeténél s kiválóan szolid ügyvezetésénél fogva a legszebb reményekre jogosított, midőn pár évvel ezelőtt üzleti tevékenységét, Magyarországra is kiterjesztette, a belé helyezett bizalmat a legfényesebben igazolta.

Rohamos fejlődésének legjobb bizonyítékát találjuk mai lapunkban közzétett 1893. évi mérlegében, melynek egyes tételeit az 1892. évi eredményekkel hasonlítjuk össze.

	1893. évi január 1.	1894. évi január 1.	Emelkedés 1894. évi január 1.
	forint	forint	millió frt
Összes biztosító-alap...	907,171.795	967,397.306	60
Díjtartalék	824,772.336	865,964.348	39
Összbevétel	208,491.529	217,373.811	9
Biztosítottaknak kifizetett	100,448.354	108,214.883	8
Nyeremény-tartalék ...	78,591.885	93,018.699	15
(Tontinák nincsenek) ...	—	—	—

Semmi sem bizonyítja jobban valamely gyógyszer kiválóságát, mint az ellene támasztott heves konkurrenzia. Ez az eset a Midy-féle santal olajjal, mely a kifolyások ellen már egészen népszerű szerré vált. A tiszta Midy-féle santal-olaj jó hatását mindenki elismeri; azt a gyomor könnyen elbírja, nem okoz sem vesefájdalmat, sem kólikát, a mely kellemetlenségek pedig a nem valódi, gyakran kopaival vagy czedrusolajjal kevert santal használásánál mindenkor fellépnek. Minden tokooskán a »Midy« név olvasható. Kapható Török József gyógyszertárában, Budapest király-utca 12 sz.

!! FIGYELMEZTETÉS!!

A »Borsszem Jankó«, melynek alakjai, és ezeknek mulatságos mondásai hétről-hétre közbeszéd tárgyát képezik az egész országban, óriási elterjedésénél és általános közkedveltségénél fogva a **hirdető** minden jelentését, hirdetését **gyorsan** és **biztosan** terjeszti a nagy közönség körében. Ez lévén minden hirdetőnek a célja mulasztást követ el, a ki **hirdetéseinek kiadásánál** a „Borsszem Jankó“-t mellözi.

Különösen most, midőn külföldi lapok mintájára a „Borsszem Jankó” hirdetési oldalai iránt is biztosítva van az olvasóközönség érdeklődése olyformán, hogy a hirdetések között egy-egy pompás ötlet, kitünő tréfás rajz kíséretében ékeskedik, nyilvánvaló, hogy hirdetés sehol kecsgetőbb eredménnyel, mint a „Borsszem Jankó”-ban, meg nem jelenhetik.

A »Borsszem Jankó«-nak erre a czélszerű ujtására, különösen felhívjuk a hirdető közönség érdeklődését.

Hirdetéseket a „Borsszem Jankó” részére elfogad minden hirdetési iroda és közvetlen az Athenaeum r. t. hirdetési osztálya. BUDAPEST, IV. ker., Ferencziek-tere 3.

Összes gazdasági gépek
elsőrangú minőségben.



saját hazai gyártmány

Kedvező feltételek!

Gőzséplőgépek

Legjutányosabb árak!

Rövidített levélzem-
budsági gépgyár, Budapest.

ELSŐ MAGYAR
Gazdasági gépgyár részvény-társulat.

Gyártelep: Kulső-váczi út 7. 1044



— Te jerekek! Ti nőczon kopjátok nedvenőz olmat, harmenczkél kúrte és hotvonéd szilvát. Már most ebből külön-kölon mi jot rátok?
Kecele. Hosfájás!

Most jelent meg:
Hölgyek
Kertészeti Kézikönyve.
Irta egy nagyvilági hölgy.
Számos képpel.
Ára csinos angol vászonkötésben 2 frt. — Diszkötésben arany metszéssel 2 frt 60 kr.
Kapható a kiadónál (Athenaeum, Ferenciek-tere 3.) és minden könyvkereskedésben.

TERMÉSZETES BILINI SAVANYVIZ!
Legkiválóbb képviselője az alkalikus savanyuvizeknek. (33,3369 szénsav. natron 10,000 részben) mint gyógyforrás aventkin növeli elismert jó hírnevét s azonkívül a legkitűnőbb diatetikus italt képezi
ÉDESKUTY L. ur Ivó-oszarnokában a nyári hónapokban pohárszámra is kapható.
Pastilles digestives de Bilin (Bilini emésztési oszokorkák) biztos szer mindennemű emésztési zavarok ellen, mindig friss minőségben van készletben a főraktárban. 1265
Édeskuty L. cs. és kir. és szerb kir. ndv. szállítónál Budapest, Erzsébet-tér 8.
Kapható azonkívül minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben, szállodában és vendéglőben. Pastilles de Bilin a legtöbb gyógyszerárban és gyógyszerár-kereskedésben.

BORSZÉKI BORVIZ
A szénsavas ásványvizek királya.
Kitűnő élvezeti és gyógyviz, mely a bécsi és párisi világtárlatokon elismerő okiratot és ezüst érmet nyert.
Leggazdagabb szabad és félig kötött szénsav tartalmánál fogva eddig az egyedüli, mely az egyenlítő alatt is átszállítható, annélkül, hogy akár erejében, vagy jó ízében és üdőségében változást szenvedne.
Mint **gyógyviz** igen jó hatással alkalmaztatik: vérszegénység, ideghántalmaknál, emésztési zavaroknál, valamint női bajok és a húgy ivarszervezet több chronikus bántalmainál
Mint **üdítő ital** tiszta, kellemes ízű pezsgő borviz, tisztán, vagy bor és szörpökkel vegyítve páratlanul áll!
FŐRAKTÁR:
BUDAPESTEN, Kerepesi-ut 51. sz. alatt, valamint az ország jelentékenyebb városaiiban szervezett lerakatokban jut nyos, szabott áron kapható.
A borszéki ásványvizek egyedárusítási fővállalata:
LÁZÁR és VERZÁR,
Brassón.

Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában Budapestben, (Ferenciek-tere 3.) s általa minden könyvkereskedésben kapható:
A jó Társaság Modora és Illem-szabályai. Irta egy nagyvilági hölgy. Ára angol vászonkötésben. 2 frt 40 kr. Diszkötésben arany metszéssel ... 3 > — >
Illem. A jó társaság szabályai. Utmutató a művelt társas életben. Irta egy nagyvilági hölgy. 4-dik tetemesen bővített kiadás. Csinos angol vászonkötésben ... 1 frt 80 kr. Diszkötésben arany metszéssel ... 2 > 40 >
A női szépség fentartásának, ápolásának és növelésének titkai. Irta egy nagyvilági hölgy. Második javított és bővített kiadás. Csinos angol vászonkötésben 1 frt 80 kr. Diszkötésben arany metszéssel ... 2 > 40 >
Az otthon. Utmutató a ház czélszerű és izlésteljes berendezésére és vezetésére. Irta egy nagyvilági hölgy. Csinos angol vászonkötésben ... 2 frt — kr. Diszkötésben arany metszéssel ... 2 > 60 >
Hölgyek kertészeti kézikönyve. Idegen források után fordította nagyvilági hölgy. Számos képpel. Csinos angol vászonkötésben 2 frt. Diszkötésben arany metszéssel 2 frt 60 kr.

Beniczky-Bajza Lenke regényei:
Ruth. Regény. Második átvizsgált kiadás ... 1 frt 20 kr.
Az első nyom. Regény ... 1 frt 20 kr.
Szabály ellen. Regény ... 1 frt 20 kr.
Két szív harcza. Regény 2 kötet kötve ... 1 frt — kr.
Itt és a jövő életben. Regény 2 kötet kötve ... 1 frt — kr.
Mindezen regényeket az összeg előzetes beküldése ellen bérmentve küldi a kiadótársulat (Athenaeum könyvkiadóhivatala, Budapest Ferenciek-tere 3. sz.)

Valódi brünni szövetek, egész öltözötekre.
Egy 3-4 méter hosszú darab, teljes férfi öltözetre való (kabát, nadrág és mellény) ára csak { 4:80 frt jó minőségű } valódi { 6:— " finom } gypjav { 7:75 " igen finom } szövét. { 10:— " a legfinomabb }
Téli kabát szövetek, vadászöltöny posztó, dardó posztó, kammer gabát és nadrág szövetek a legdusabb választékban méterje 2 frt 60 kr.-tól egész 6 frt 25 kr.-ig, nem különben minden létező szövet nemeket megkülönböztetés mellett a tisztességes és megbízhatóságáért lemeretes posztógyári raktár
SIEGEL-IMHOF, Brünnben.
Minták ingyen és bérmentve. — Mintahó szállítás biztosítottik.
Figyelmeztetés. A t. cz. közönség különösen arra figyelmeztetik, hogy szövetek a valódi gyári áron (áremelkedés nélkül) egyedül csak a SIEGEL-IMHOF Brünnben, czég által szállíthatnak. Magától értetődik tehát, hogy minden szövet a közvetlen beszerzés mellett tetemesen olcsóbb, mint az ügynökök útján való megrendelés mellett. Ép ezért minták kérendők a megrendelés közvetlen eszközlendő minden közvetlők kizárásával, kik a szövet árát csak drágítanak. [1193]



Szabad. Vizen uszó, legjobb, homokmentes

szekérkenő

25 kilós próbaládája 3 frt utánvétellel.



Schvarcz József és Társa

Gazdasági gépek és kellékek,
kovács, lakatos és gépész-
szerszámok, legjobb minőség-
ben, kedvező fizetésre.



BUDAPEST, Váci-körut 26. sz.



Diszes árkönyvünk, megrendelőknek ingyen.

**ÉSZAK-AMERIKÁBA
MENETJEGYEK KAPHATOK**

a Niederländisch-Amerikanische Dampfschiff-
fahrts-Gesellschaft-nál

I., Kolowratring 9. **BÉCS.**
IV., Weyringergasse 7a

Napontai kölekedések Bécsből.

Felvilágosítás ingyen. [1164]

LEGNAGYOBB ELŐLEK ÉRTÉK PAPIRONRA
RÉSZELEN EN IS TÖRLESZTHETŐ
IGEN ELŐNYÖS
FELTÉTELEK MELLETT

Bank
váltóüzlet
BUDAPEST
Gyűlölet-körül 2.

Porgalmen kívül ezüst-
nemek legjobban vétetnek.

1928

ÉRTÉKPAPIRON VÉTEL
ÉS ELADÁSA SZICORUAN
A HAPI ÁRFOLYAM SZERINT

kereskedelmi bank
felmondotta
Kertész Tódor
műparáru raktár
üzlethelyiségeit.

Most
alkalom nyíllok
1000 meg 1000-
féle ezikk oleló
bevásárlására.

Lukácsfürdő vendéglő.

Mindennap nagy katonahangverseny

Minden pénteken halászlé.

Naponta több különlegességek.

Szíves pártfogást kér 1253 *Berecky Lajos*,
a Lukácsfürdő vendéglőse, az Erzsébet szálloda bérlője.

Most jelent meg!

Kossuth Lajos iratai.

Negyedik kötet.

Ára füzve 5 frt, diszkötésben 5 frt 80 kr.

A nagy jelentőségű mű első három kötetéből is van
még néhány példány. A három kötet ára füzve 15 frt,
kötve 17 frt 40 kr.

Kapható minden könyvkereskedésben és a kiadónál
(Athenaeum Ferenciek-tere 3. sz. Budapest.)

Aranyérmekkel kitüntetve.

Első csász. és kir. kizár. szabadalm.

Aranyérmekkel kitüntetve.

Homlokzat-festék-gyár

KRONSTEINER KÁROLY Wien. III., Hauptstrasse 120. szám, saját házában.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai raktárak, az összes vasút-, ipar-, bányá- és hámortársulatok építkezési vál-
lalatok, vállalkozók és építőmesterek valamint gyártulajdonosok szállítója. Ezeket a festékeket épületek befestésére használják,
belőlük 40-féle különböző szín van, kilójuk 11 krtól fölfelé, mészből oldható, teljesen hasonló az olaj-mázoláshoz. 1219

Mintalapokkal és használati utasítással ingyen és bérmentve szolgálók.

A „THE MUTUAL“

NEW-YORKI ÉLETBIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG.

általános üzletjelentése 1893. évre (51-ik évi jelentés.)

	Dollár	Dollár	Frank	Frank
Bevételek 1893-ban:				
Biztosítási díjak és életjáradéki tőkék	33,594.337'98		174,063'927'36	
Kamatok és házbérek stb.	8,358.807'70		43,309.884'45	
Összesen		41,953.145'68		217,373.811'81
Kiadások 1893-ban:				
Halálesetek és lejárt vegyes biztosítások	13,139.668'77		68,081.185'33	
Életjáradékok	330.180'21		1,710.778'29	
Visszavásárlások és a biztosítási tőkéhez csatolt nyeremények	5,535.261'20		28,680.109'84	
Biztosítottaknak készpénzben kifizetett nyere- mények	1,880.362'22		9,742.809'43	
A biztosítottaknak kifizetett összesen	20,885.472'40		108,214.882'89	
Jutalékok	5,243.319'72		27,167.459'69	
Ügynöki és szervezési költségek, orvosi díjak és sajtókiadások	1,412.698'31		7,319.680'36	
Adó, tisztii fizetések, postaköltségek, nyomtatvá- nyok, házbérek és egyéb kiadások	2,828.549'44		14,655.696'58	
Összesen		30,370.039'87		157,357.719'52
Vagyon:				
Ingtatlanok (tényleges tiszta érték)	18,089.918'69		93,730.148'65	
Első helyen betáblázott jelzálog-kölcsönök	70,729.938'93		366,476.367'51	
Kölcsönök értékpapírokra	7,497.200'—		38,845.595'86	
A társaság tulajdonát képező értékpapírok (könyvérték)	68,745.465'48		356,194.121'65	
Készlet pénztárban a bankoknál	10,844.691'72		56,190.112'53	
Ügynökök tartozásai és függő számla	131.500'37		681.349'07	
Leszámitolt jutalékok	747.344'62		3,872.251'92	
1893. deczemb. 31-én lejárt kamatok és házbérek Az értékpapírok értéktöbblete 1893. deczem- ber 31-én a könyvértéken felül	1,236.683'73		6,407.687'72	
Beszédés alatt levő, valamint 1893-ik évhez tartozó, de deczember 31-e után esedékes díjak, érvényben levő kötvények után	4,190.856'93		21,714.284'61	
Összes vagyon	4,494.079'67	186,707.680'14	23,285.386'89	967,897.806'41
Teher:				
Az összes érvényben levő biztosítások díjtartaléka 1893. évi deczember 31-én (4^o/_o-kal számítva)	167,131.119'35		865,964.348'96	
Kifizetés alatt levő biztosítások	1,143.080'28		5,922.695'75	
Előre fizetett díjak	68.766'60		356.303'63	
Nem követelt hátralékok	412.105'—		2,135.259'07	
Összes teher		168,755.071'23		874,378.607'41
Az activák többlete, mint az összes biztosítot- tak tulajdonát képező felesleg		17,952.608'91		93,018.699'—

Fenti zárszámadást alaposan megvizsgáltam és helyesnek találtam.
New-York, 1894. márczius hó 26-án.

Charles A. Preller, s. k.
számvivő.

Fenti zárszámadást megvizsgáltuk és helyesnek, valamint a társaság könyveivel megegyezőnek találtuk.

Theodore Morford, s. k.,
Charles E. Miller, s. k., } számviteli bizottság.
Wm. P. Dixon, s. k.,

Wm. J. Easton, s. k.,
titkár.

Isaac F. Lloyd, s. k.,
alelnök.